

Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge / QTY.	Art.-Nr / No.
10	Schraube M5x45 DIN912 galv.	screw M5x45 DIN912 galv.	4	FF57050
11	Deckel	cover	1	FF57051
12	Wellendichtring 40x52x7 DIN3760	Gasket 40x52x7 DIN3760	2	FF57052
13	Spülkopf	head	1	FF57053
14	Wasseranschluss kpl.	water connection hose cpl.	1	FF35301
15	Antriebswelle	driving shaft	1	FF57055
16	Wellendichtring 40x55x7 DIN3760	Gasket 40x55x7 DIN3760	1	FF57056
17	Axial-Rillenkugellager 51205	ball bearing 51205	1	FF57057
18	Getriebegehäuse	housing gear box	1	FF56795
19	Rillenk-Kula 6205	ball bearing 6205	1	FF57059
20	Rillenk-Kula 6907	ball bearing 6907	1	FF57054
30	Druckscheibe 22/39x4	Disc 22/39x4	1	FF57060
31	Gleitscheibe MS 22x39x1	Disc MS 22x39x1	1	FF57061
32	Innenring 22/28x17	Ring 22/28x17	1	FF57062
33	Nadelhülse DHK 2816	needle sleeve DHK 2816	1	FF57063
34	Kupplungszahnrad 41Z	coupling gear 41Z	1	FF57064
35	Gleitscheibe MS 22x51,2x1	Disc MS 22x51,2x1	1	FF57065
36	Kupplungsscheibe	disc	3	FF57066
37	Reibsegment	friction segment	2	FF57067
38	Druckscheibe 22/51,5x4,5	Disc 22/51,5x4,5	1	FF57068
39	Tellerfeder	Spring 40x18,3x2	3	FF57069
40	Distanzbuchse	bushing	1	FF57070
50	6-KT-Mutter M18x1,5	hexagon nut M18x1,5	1	FF57071
51	Gewindestift	Pin M4x4 DIN914	1	FF57072
52	Rillenk-Kula 6002	ball bearing 6002	1	FF57073
53	Druckfeder 5x0,8x17,5 D-135	Spring 5x0,8x17,5 D-135	1	FF57074
54	Kugel 6 DIN5401	Ball 6 DIN5401	1	FF57075
55	Schalthebel	switch lever	1	FF56796
56	Schraube M5x20 DIN912	screw M5x20 DIN912	1	L8.2425
57	Spannhülse 3x10 DIN1481	clamping sleeve 3x10 DIN1481	1	FF57078
58	O-Ring 17x2,65	o-ring 17x2,65	1	FF57079
59	O-Ring 4x2	o-ring 4x2	1	FF57093
61	Mutter M5 DIN 982	Hexagon nut M5 DIN 982	1	H8.8518
70	Scheibe M5 DIN 125 verz.	Washer M5 DIN 125 galv.	1	H9.8955


Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge /QTY.	Art.-Nr / No.
71	Schaltgriff	switch	1	FF56797
72	Förderschnecke	auger	1	FF57083
73	Rillen-Kula 6001	ball bearing 6001	1	8620036
74	Vorgelegewelle I 13/21Z	intermediate shaft I 13/21Z	1	FF57085
75	Passscheibe 15x21x1 DIN988	gauge washer 15x21x1 DIN988	1	FF57086
76	Rillen-Kula 6201	ball bearing 6201	1	FF57087
77	Vorgelegewelle II 14Z	intermediate shaft II 14Z	1	FF57088
78	Passfeder 5x5x60 DIN6885	Spring 5x5x60 DIN6885	1	FF57089
79	Zahnradblock	gear block	1	FF57090
90	Linsenblechschraube 4,8x90 DIN981 gal.	Screw 4,8x90 DIN981 gal.	4	FF57091
91	CU-Dichtring A5x9x1	CU-ring A5x9x1	4	FF57092
92	O-Ring 4x2	o-ring 4x2	4	FF57093
93	Zylinderstift 4m6x16 DIN7	cylinder Pin 4m6x16 DIN7	1	FF56735
94	O-Ring 115x3	o-ring 115x3	1	FF57094
95	Motordeckel	motor cover	1	FF57095
96	Ritzel 8Z	Pinion 8Z	1	FF56788
98	Dichtring 12x28x7	Gasket 12x28x7	1	FF56789
109	O-Ring 31,42x2,62	o-ring 31,42x2,62	1	FF57113
110	O-Ring 27x1,5	o-ring 27x1,5	1	FF57100
111	Rillen-Kula 6201 2RS	ball bearing	1	FF56738
112	Erdungszeichen gelb/grün PVC	earth symbol yellow/green	1	FF57101
113	Flachkopfschraube M4x6 DIN85 galv	Screw M4X6 DIN85 galv	1	FF57102
114	U-Scheibe M4 DIN125-A galv	washer M4 DIN125-A galv	1	FF57103
115	Schutzleiter	earth	1	FF57104
116	Federring A4 DIN127 galv	Ring A4 DIN127 galv	1	FF57105
117	Lüfter	fan	1	FF56739
118	Anker 230V	Armature 230V	1	150000046
119	Isoliererring	insulation ring	1	FF56741
120	Federring M6 DIN7980	Ring M6 DIN7980	4	FF57106
121	Schraube M6x22 DIN912 galv.	screw M6x22 DIN912 galv.	4	FF57107
130	Rillen-Kula 6000 2RS	ball bearing 6000 2RS	1	N60002RS
131	Luftleitung	air guide ring	1	FF56743
132	Schraube 4,0x80 DIN96 galv	Screw 4,0x80 DIN96 galv	2	FF56744
133	Feld 230V	Field 230V	1	150000048
135	Motorgehäuse schw.	motor housing	1	FF56746
136	Kohlebürste	brush	2	FF56747
137	Kohlehalter A2	brush holder A2	2	FF56748
138	Kohlehalterdeckel	cover for brush holder	2	FF56749
139	Polyplastschraube 4,0x12 DIN 7981 gal.	Screw 4,0x12 DIN981 gal	2	FF56750
151	Anschlussklemme 2-polig	terminal plug 2-P	1	FF57108
152	Elektronischer Regler	electronic regulator	1	150000049
153	Knickschutztüle	bend protection	1	FF56752
154	Linsenblechschraube 4,8x60 DIN981 gal	Screw 4,8x60 DIN981 gal	4	FF57109
155	Schalter	switch	1	FF56818
157	Schaltlitze	switch wire	2	FF57111
158	Deckel mit Linse	cover	1	FF56816
159	Kabelbrücke	wire bridge	1	FF56754
170	Linsenblechschraube 3,9x16 DIN981 gal	Screw 3,9x16 DIN981 gal	2	FF56753
171	Anschlussklemme 1-polig	terminal plug 1-P	1	FF57112
172	Kabel mit PRCD-S Schalter	cable with PRCD-S switch	1	FF35038

**WICHTIG!** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produktes zu erhalten, dürfen Reparaturen, Überholungs- und Einstellarbeiten nur von ROTHENBERGER, Kelheim oder autorisierten Service-Werkstätten ausgeführt werden. Verwenden Sie nur Original- Ersatzteile. Bestellen Sie Ihre Zubehör und Ersatzteile bei Ihrem Fachhändler oder bei unserer Hotline Service After Sales

**IMPORTANT!** To assure Safety and Reliability, repairs, maintenance and adjustment must be performed by ROTHENBERGER Kelheim, or authorized Service-Centers, always use Original-Service-Parts. Order your accessories and spare parts from your specialist retailer or using our Service After Sales hotline

**Tel.** +49 6195 - 800 **8200**

**Fax:** +49 6195 - 800 **7491**

 [service@rothenberger.com](mailto:service@rothenberger.com)